

Municipality of Township of Low Tel.: 819-422-3528 4A, chemin d'Amour Fax: 819-422-3796 Township of Low (Québec) J0X 2C0 www.lowquebec.ca

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED, THAT

PERSONS ENTITLED TO VOTE WHO ARE REGISTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF LOW.

The Municipality of the Township of Low adopted by-law number 2025-003, at a regular meeting of its Municipal Council, held June 2, 2025, entitled:

BORROWING by-law to decree an expense of \$500,000 and a loan of \$500,000 for the acquisition of a truck for the collection of residual materials.

Qualified voters entitled to be registered on the referendum list of the Municipality of the Township of Low may request that by-law number 2025-003 be put to a referendum vote by entering their name, address and the capacity entitling them to be registered on the list, and by signing a register opened for this purpose.

Qualified voters wishing to register their name must present an identification card: health insurance card, driver's licence, passport, Certificate of Indian Status or Canadian Forces identification card.

This register will be accessible on June 30, 2025, from 9 a.m. to 7 p.m., at the municipal office, located at 4A, chemin d'Amour, Low, (Quebec), JOX 2CO.

The number of requests required for the by-law bearing number 2025-003 to be the subject of a referendum poll is 120, according to section 553 of the Act respecting elections and referendums in municipalities. If this number is not reached, the by-law bearing number 2025-003 will be deemed approved by those eligible to vote.

The result of the referendum ballot request procedure will be announced on July 7, 2025 at a regular meeting of the Municipal Council of the Municipality of the Township of Low, to be held at the Heritage Hall, 4C, chemin d'Amour, Low, (Quebec), JOX 2CO.

The by-law may be consulted at the municipal office, located at 4A chemin d'Amour, Low (Quebec), JOX 2CO, during regular office hours of 8 a.m. to 12 p.m. and 1 p.m. to 4 p.m., Monday to Friday, or on the Municipality's website at www.lowquebec.ca.

Conditions to be a qualified voter entitled to be registered on the referendum list of the entire Municipality:

Any person who, on June 2, 2025, is not disqualified from voting under section 524 of the Act respecting elections and referendums in municipalities and meets the following conditions:

- 1. Be a natural person domiciled in the Municipality and have been domiciled in Quebec for at least 6 months, and;
- 2. Be of legal age and a Canadian citizen, and not be disqualified from voting as a result of a judgment rendered under section 288 of the Civil Code of Quebec.

Any sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment who is not disqualified from voting and meets the following conditions:

- 1. Be the owner of a building or sole occupant of a business establishment located in the Municipality for at least June 2, 2025;
- 2. In the case of a natural person, be of legal age and a Canadian citizen, and not be disqualified from voting as a result of a judgment rendered under section 288 of the Civil Code of Quebec.

Any co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment who is not disqualified from voting and meets the following conditions:

- 1. Be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment located in the Municipality for at least since June 2, 2025 and;
- 2. Be designated, by means of a power of attorney signed by the majority of persons who have been co-owners or occupants for at least since June 2, 2025, as the person entitled to sign the register on their behalf and to be entered on the referendum list, if applicable. This power of attorney must have been produced before or at the time of signing the register.

Legal entity:

1. Have designated by resolution, from among its members, directors or employees, a person who, on the June 2, 2025 and at the time of exercising this right, is of full age and a Canadian citizen, is not under curatorship and is not disqualified from voting under the Act.

THIS REGULATION WILL COME INTO FORCE AFTER COMPLETION OF THE FORMALITIES REQUIRED BY LAW.

GIVEN in Low this eleventh day of June 2025.

Myrian Nadon
Director General and Clerk-Treasurer